



**SOUTH EXPLORER**  
29-30 OKTOBER 2016  
ROTTERDAM ZUID

**NIFFO GALLERY / RECYCLING STUDIO**  
PRETORIALAAN 4B  
WWW.NIFFO.NL

**Zaterdag 16-19 uur opening expo,  
Zondag 13-17 uur open**  
**Persona**

Kunstenaars Daphne Bom & Willem van Heet  
"Persona" - portretten en scènes uit het dagelijkse leven van Rotterdam. Met schildertjes en tekeningen van Daphne Bom en Willem van Heet.  
"Persona" - portraits and scenes of the daily life of Rotterdam. With paintings and drawings by Daphne Bom and Willem van Heet.

**DIT IS ZUID**  
MAASHAVEN ZUIDZIJDE 2  
IN DE PLINT VAN DE MAASSILO  
WWW.DITISZUID.NL

**Zaterdag 11-12.30 uur Maassilo-tour  
en 13.30-15.30 uur Afri-tour**

Wandel mee met gidsen van Dit is Zuid door verleden, heden en toekomst van dit enorme gebouw. Bezoek oude machinekamers, enorme danszalen, elevatoren en meer... Vertrek vanaf het informatiepunt 'Dit is Zuid' in RAAF, Maashaven zuidzijde 2 Kaarten: 7,50 euro p.p. online te bestellen via [www.ditiszuid.nl](http://www.ditiszuid.nl). Maximaal 16 deelnemers.  
Dit is Zuid neemt je graag mee naar de Afrikaandermarkt, een stadskruidentuin en andere verborgen pareltjes; een minivakantie op zichzelf. Vertrek vanaf het informatiepunt 'Dit is Zuid' in RAAF, Maashaven zuidzijde 2. Kaarten: 12,50 euro p.p. online te bestellen via [www.ditiszuid.nl](http://www.ditiszuid.nl). Maximaal 16 deelnemers.

Join a guided tour through past, present and future of this huge building. Visit old machine rooms, dancehalls, grain elevators and much more. Starting 7,50 order online via [www.ditiszuid.nl](http://www.ditiszuid.nl). Max. 16 participants.

Join 'Dit is Zuid's' guided tour through the Afrikaander market, an urban herb garden and other hidden secrets; a mini holiday in itself. Starting point the information point 'Dit is Zuid' in RAAF, Maashaven Zuidzijde 2. Tickets: 12,50 order online via [www.ditiszuid.nl](http://www.ditiszuid.nl) / Max. 16 participants.

**STUDIO HEER DANIELSTRAAT**  
HEER DANIELSTRAAT 29  
WWW.BIMAENGELS.COM

**Alleen zaterdag van 13-18 uur**  
**Bima Engels, open studio**

Bima Engels schildert woeste, abstracte doeken die rust en onrust van gigantische ruimten verbeelden.  
Bima Engels paints ferocious, abstract paintings who show calmness and restlessness of gigantic worlds.

**Peter Hengst, open studio**

Peter Hengst schildert realistisch, met zijn kennis van traditioneel Hollandse schildertechnieken, weet hij goed de verschillende lichteffecten over te brengen op linnen, paneel of koper.  
Peter Hengst's paintings are realistic, with his knowledge of traditional Dutch painting techniques, he knows how to convey the different lighting effects on canvas, panel or copper.

**STUDIO'S LANGE HILLEWEG 235**  
LANGE HILLEWEG 235  
WWW.LANGEHILLEWEG235.NL

**Zaterdag en zondag 13-18 uur**  
**Open ateliers**

**Thea van Doorn:** Diverse werken en iPad-tekeningen / Various artworks and iPad-drawings.

**Joëlle Hoogendoorn:** Schildertjes / Paintings.

**Elis Kingma:** Beeldhouwen. Sculpturen in steen. Alleen zondag open | Sculpture in stone. Only open on Sunday.

**De KOKRA FAMILY** (Line Kramer en Marjolijn Kok) werk in progress.

**Dolinde Moerenhout:** Figuratieve schildertjes / Figurative paintings.

**Astrid Moors:** Schildertjes, tekeningen en interactieve werken / Paintings, drawings and interactive works.

**Harry Schumacher:** sculpturen en tekeningen op vilt. Alleen zaterdag open / Sculptures and drawings on felt. Only open on Saturday.

**KOFFIE & AMBACHT**  
EBENHAEZERSTRAAT 52A  
WWW.KOFFIE-AMBACHT.NL

**Zaterdag 17-23 uur, bar en keuken open vanaf 17 uur.**  
**Vanaf 20 uur Wilfrido Terrazas, dwarsfluit en Josué Amador, gitaar.**

Wilfrido Terrazas is dwarsfluitist met een enorme 'amasuur', een beetje de Colin Stetson onder de fluitisten. Josué Amador is gitarist met een lange oetst van dienst. Beiden zoeken ze langs improvisatie de grenzen van de uitgesproken muziek. Het Mexicaans duo haalt wasrechtelijk al vier ideeën over Mexicaanse muziek deze avond behoort overhoop. Met een heerlijke "Dish" van Lee vanaf 17.00 uur. Het muzikale deel begint om 20.00 uur. Dan geldt een entree van 5 euro voor de artiesten.

**FOUNDATION B.A.D**  
TALINGSTRAAT 5  
WWW.FOUNDATIONBAO.NL

**Alleen Zondag van 13-18 uur**  
**With Koes Staassen, Helmut Smits, and additional B.a.d members and guests: drawings, installations, multiple media.**

Koes Staassen, Helmut Smits, en B.a.d artists in-residence Kate Price en Paul van Katwijk, tonen hun werk in de centrale hal en in sommige ateliers van dit bijzondere artist-run woon- en werkpand.

Koes Staassen, Helmut Smits, and B.a.d artists in-residence Kate Price and Paul van Katwijk show their work in the central hall and in some studios of this special artist-run studio & living place.

**ATELIER SCHULPWEG**  
LIA VAN LEEUWEN EN JOS VAN DER MEULEN  
SCHULPWEG 147  
WWW.LIAVANLEEUEWEN.NL - WWW.JOSVANDERMEULEN.NL

**Zaterdag en zondag van 13-17 uur**

De ateliers van Lia van Leeuwen en Jos van der Meulen zijn gevestigd in hun historische dijkhuis aan de Schulpweg. Lia maakt dromerige tekeningen en schildertjes. Joe verwerkt afvalmateriaal tot nieuwe gebruiksvorwerpen. Samen maken ze gerecyclede tassen van reclameposters. To zien en te koop dit weekend.

The studio's of Lia van Leeuwen and Jos van der Meulen are in their historical cottage on the Schulpweg. Lia makes dreamlike drawings and paintings. Joe turns discarded materials into new use. Together they manufacture recycled bags out of refundant posters. See, try, buy this weekend.

**STICHTING 'T O-TJE**  
STRAITENWEG 52  
WWW.HETOTJE.BLOGSPOT.NL

**Zaterdag en zondag 13-18 uur / Concept vs Reality**

't O-tje is een woongemeenschap opgericht om het leven en de artistieke kunstpraktijk van de bewoners en hun burelen te verrijken. 't O-tje stimuleert de dialoog tussen de bewoners door culturele productie. 't O-tje is een ontmoetingsplaats, een platform voor kunst en discussie. Zaterdag is onze maandelijkse kluudag. Je bent welkom om mee te helpen. Zondag is er ruimte voor ontmoeting.

't O-tje is a living complex dedicated to enriching the lives and artistic practices of its residents and neighbours. 't O-tje's goal is to create dialogue among residents and within the greater community through the stimulation of cultural production. Serving as a meeting place and a platform for art and discussion. Saturday you are cordially invited to join our monthly kluudag. Sunday welcome on socializing day.

**ATELIER FRANS BEKKERSTRAAT**  
FRANS BEKKERSTRAAT 15

**Zaterdag 12-18 uur, zondag 12-17 uur**  
**Birds in the South**

Birds in the South is een kunstcollectief bestaande uit Jannes van den Baar, Marvin Steenoven, Hamza Melkie, Orhan Rauf Akdemir, Dean Koens en Thomas Boom. Een groep jonge makers gevestigd in het Atelier Frans Bekkerstraat die deze ruimte gebruiken om te werken en werk te exposeren. Verschillende disciplines komen samen, zoals fotografie, schilderkunst en grafisch ontwerp.

Birds in the South is an art collective consisting of Jannes van den Baar, Marvin Steenoven, Hamza Melkie, Orhan Rauf Akdemir, Dean Koens and Thomas Boom. A group of young artists based in the Atelier Frans Bekkerstraat who use this space to work and eventually exhibit their work. Different disciplines come together, such as photography, painting and graphic design.

**CHARLOISSE POORT**  
KATENORECHTSE LAGEDIJK 450  
WWW.CHARLOISSEPOORT.COM

**Zaterdag en zondag 13-18 uur**  
**Jonathan Vos, schilderijen**

Jonathan Vos ontwikkelde zich autodidactisch sinds eind 90-er jaren als kunstenaar. De eerste tekeningen zijn Oost-Indische inkt op papier. Later werkte hij met acryl op canvas. In deze expositie toont hij werken rond het thema "Hutje Boompje Beestje", over de veilige en liefet volmaakte woon- en verblijfsomgeving van de mens.

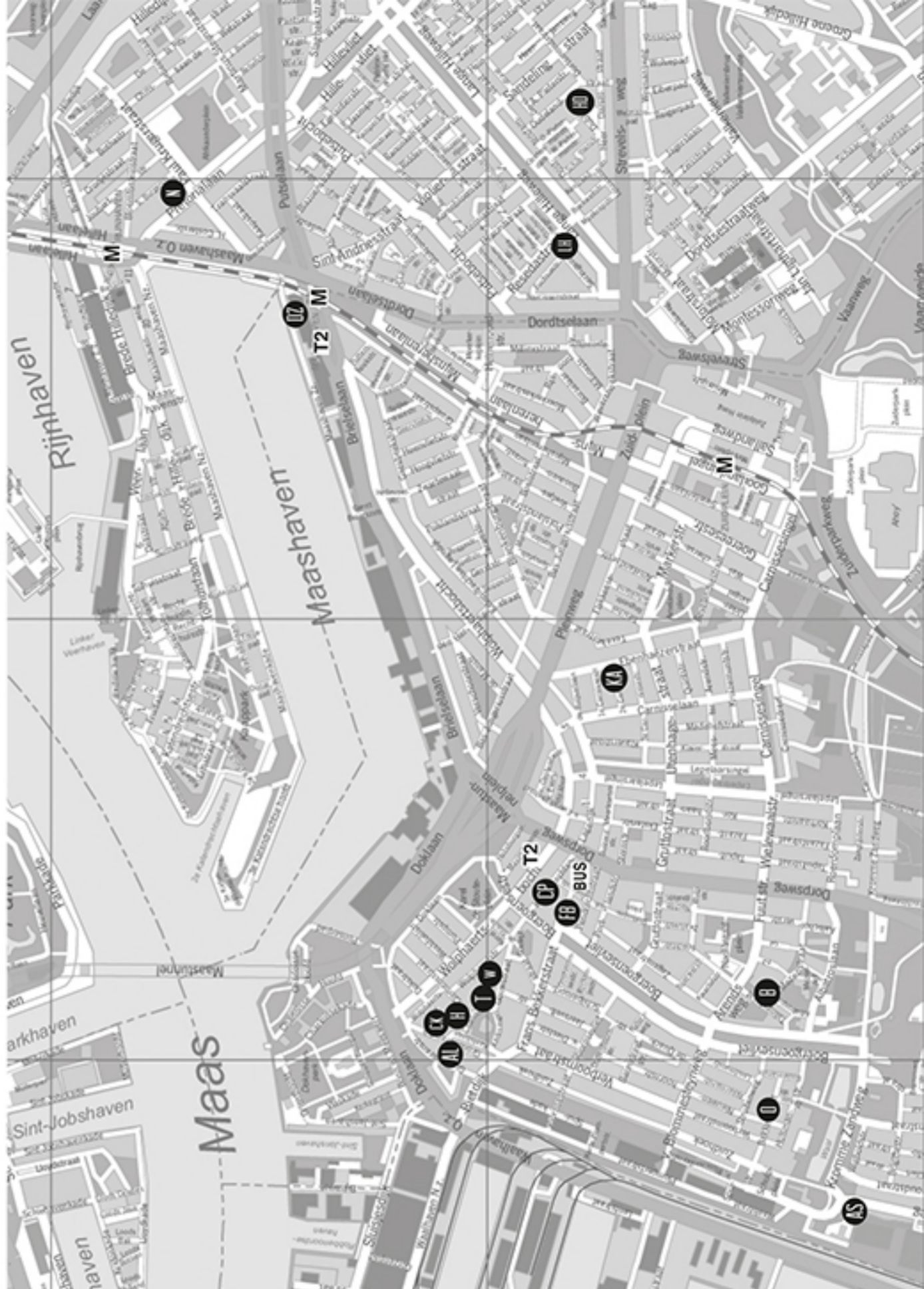
Since the 90's Jonathan Vos developed himself autodidactic as artist. In the first years he used indian ink. Later he started with acrylates on canvas. In this exhibition he will show works round the issue of "Hutje, boompje, beestje", about the safe and comfortable, preferable perfect, residential surroundings of mankind.

**WALGENBACH ART & BOOKS**  
GOUWSTRAAT 15  
WWW.WALGENBACH.NL

**Zaterdag 12-17 uur, Zondag 15 uur Artist Talk**

Martijn Te Winkel, exhibition & Book launch  
Spoken op Blote Voeten / Ghoets on Barefoot, RISOprijs  
Martijn Te Winkel presenteert nieuw grafisch werk en zijn tweede kunstenaarsboek in het kader van de landelijke grafiek manifestatie "Maand van de grafiek".

Martijn Te Winkel presents new graphic work and his second artist book in the context of the national manifestation "Month of the graphics".



**TERRANOVA**  
GOUWSTRAAT 59B  
WWW.DEKLEIMEESTER.NL

**Zaterdag en zondag 13-18 uur**

Bert Kloppers is een bevoegen keramist en na tientallen jaren van ervaring een super professional met internationale opdrachten. In zijn atelier in Charlois geeft hij workshops en toont hij zijn autonome werk.

Bert Kloppers is an inspired ceramist and after decades of experience a super professional with international assignments. In his studio in Charlois he gives workshops and shows his autonomous work.

**GALERIE HOMMES**  
CHARLOISSE KERKINGEL 14  
WWW.HOMMES.NL

**Zat. en Zon. 13-18 uur Expo**  
**Zat. en Zon. 15-16 uur Inspiratietour door Anja Beerepoot van het Inspiratiehuis**  
**Rowin & Erland: Der Mensch und seine Umgebung.**  
**Erwin Keustersmans, Roland Sohler**

Daar waar de tekeningen van Sohler ontstane vanuit een intuïtief werkproces, bereikt Keustersmans het resultaat op bedachtzame wijze. Van beiden tonen we eigen werk. Vanaf de zomer 2016 werken ze ook aan gezamenlijk werk "Der Mensch und seine Umgebung".

Whereas Sohler's drawings evolve guided by intuition, Keustersmans proceeds with premeditation. In this show, the different approach can be read in the drawings made by each artist individually. However, during the summer of 2016 both artists collaborated on a number of works called "Man and his environment".

**Zat. en Zon. 15-16 uur Inspiratietour "De mens en zijn omgeving"** Hoe zie jij je omgeving en hoe ziet je omgeving jou? Een inspiratietour langs de kunstwerken vol met prikkelende vragen over jou en je omgeving. Ieder mens heeft een omgeving. Houden jullie van elkaar? € 7,50.

Anmelding: zie agenda [www.inspiratiehuis.org](http://www.inspiratiehuis.org)

**CK12**  
CHARLOISSE KERKINGEL 12  
WWW.GEOCITIES.JP/KOINUMAYOSHIYUKI

**Zat. en Zon. 13-18 uur Open Studio Yoshiyuki Koinuma**

Sinds 2014 werkt Yoshiyuki Koinuma aan een serie onder de titel Circle Works. De werken zijn geïnspireerd door de Game cultuur, Science Fiction, Natuur en Religie. Bovendien reflecteren de werken op kunsthistorische thema's als surrealisme. Koinuma crobert met zijn vrije geest denkbeeldige monsters, waarmee hij het verband tussen realiteit en virtuele wereld onderzoekt.

Since 2014, Yoshiyuki Koinuma (1962, JP) keeps on making circle work series. This series work is influenced by Game culture, Science Fiction, Nature and Religions. In addition, this work had been produced through the context of surrealism in art history. The Theme of this series work is create new creatures or new monsters with my free imagination and rethink about the reality in between the Virtual world and the Real world.

**ART LIGHT / LEO VAN DIJK**  
GRONDHERENDIJK 29  
ARTLIGHT@PLANET.NL

**Zaterdag en zondag van 13-18 uur**  
**Optreden met Piano en zang Zaterdag en Zondag 16-17 uur**

Leo van Dijk (1944, Rotterdam) is zelfstandig elektrotechnicus. Hij assisteerde veel kunstenaars bij het realiseren van hun kunstwerken. Vanuit zijn dagelijkse observaties van mensen en de samenleving, ontstane in zijn vrije uren in zijn werkplaats bijzondere objecten. Soms provocerend of zoekend naar romantiek geven de 'uitvindingen' van Leo van Dijk uitdrukking aan de kunst van het vrije denken.

**Zaterdag 16-17 uur Konstantinos Tsiangelos op piano**  
**Zondag 16-17 uur Cecilia Boschman op piano, Linde Schinkel sopraan en Leo van Dijk tenor.**

**SOUTHEXPLORER.NL**  
FACEBOOK.COM/SOUTHEXPLOERROTTERDAM

© 2016 Galerie Hommes  
Organisatie: Galerie Hommes, [info@hommes.nl](mailto:info@hommes.nl)  
Website Beeldhonger: Marco Douma  
Poster design: Joyandvisionagency.com

